# . Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書および委任状

# Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

私は下記発明者として以下の通り宣言します:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者(下記氏名が一つのみの場合)であるか、あるいは最初、 最先かつ共同発明者(下記氏名が複数の場合)であると信じます。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	WHEEL ROTATION DETECTING DEVICE
下記項目にx印が付いている場合を除き、上記発明の明細 古は本書に添付されます。	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
日 上記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号 (確認番号)として年_月_日 に出願され、年_月_日に補正されました(該当する場合)。	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number (Conf. No) and was amended on (if applicable).
私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記明 細書の内容を検討し、理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項に定義される特許性 に肝要な情報について開示義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

#### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は米国法典第 35 編 119 条(a)-(d)あるいは 365 糸(b)に基 づき特許あるいは発明者証者の下記外国出願、または 365 条分に基づき米国以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記 PCT 外国出願についての外国優先権をここに主張するとと もに、下記項目にx印を付けることにより優先権を主張する 出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国 出願あるいは PCT 外国出願を示します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign 外国での先行	application(s) 出願			Priority C 優先権	laimed の主張
. •				Yes 有り	No 無し
P. 2001-0	16851	Japan	25/January/2001	⊠	
(Numbe (番号)		(Country) (园名)	(Day/Month/Year Filed) (出類年月日)		
P. 2001-0	76411	Japan	16/March/2001	$\boxtimes$	
(Number ) (番号)		(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)		
「私は米国法典的 「利益をここに 」 「利益をここに	ຄ85編119条(e)に 主張します。	<b>、基づき下記の米国仮特許の</b>	I hereby claim the benefit under Title 35, 1 § 119(e) of any United States provisional below.	United States application(s	Code, isted
The state of the s	(A <sub>1</sub>	oplication No.) 〈出願番号)	(Filing Date) (出顧日)		
	(A <sub>I</sub>	oplication No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)		
るいは365条(2) 出版の利益をこ 各項目の内容が れる方法により されていない に定義される年 本特許出願の個	がに基づき米国を ここに主張し、本 が米国法典第85級 が米国法典第85級 が大行米国あるい 見りにおいて連邦 特許性に肝要で、 国内あるいはPCT	基づき下記米国特許出願、あ 指定する下記PCT国際特許 特許出願內特許請求範囲の 3112条の最初の項に規定さ はPCT国際特許出願で開示 規則法典第37編1条56項 先行特許出願の出願日から の出願日までの間に入手さ ることを認めます。	I hereby claim the benefit under Title 35, Unite of any United States application(s), or § 3 International application designating the United and, insofar as the subject matter of each application is not disclosed in the prior Uniternational application in the manner preparagraph of Title 35, United States Code, § 11 duty to disclose information which is material defined in Title 37, Code of Federal Regula became available between the filing date of the and the national or PCT International filing date.	65(e) of an I States, listed I States ovided by the I Lacknowled to patental tions, § 1.56 he prior app	y PCT delow of this or PCT he first edge the positive as which blication
(Application (出願番		(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, aband (状態: 特許成立済、係風中、放棄		
(Application (出願番		(Filing Date) (出額日)	(Status: patented, pending, aband (状態: 特許成立済、係属中、放棄	oned) (済)	
の陳述が真実でなった。 なさこに宣言し 米国法典第18 両方による処理を 陳述はそれに	であり、情報およてのが、情報を表しての味がられた。 「のできるにないないでは、 にないできるにないできるできる。 にないできる。 では、またでできる。 では、またできなできなできなできなできなできなできなできなできなできなできなできなできなで	に基づいてなされたすべててび信ずるところに基づいてなされた本でいるころに基づいるとはあると信じられていることなされた虚偽の陳述等をはなきの金あるいは拘禁またはかようなな音にの有効性を多いは成立を言いるの原述	I hereby declare that all statements me own knowledge are true and that all state information and belief are believed to be that these statements were made with the willful false statements and the like punishable by fine or imprisonment. Section 1001 of Title 18 of the United State such willful false statements may jeoped of the application or any patent issued to	tements me true; and f te knowleds e so mad or both, tes Code an rdize the v	ede on urther e that e are under d that

#### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書·

委任状: 私は下記の米国特許商標局 (USPTO) 顧客番号のもとに記載される SUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士は SUGHRUE MION 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

電話連絡は下記へ:(名前および電話番号)

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of SUGHRUE MION, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)



23373

PATENT TRADEMARK OFFICE

			•	•	•	
SUGHRUE MION, P	(TC	SUC	HRUE MIO	N, PLLC		
(202) 293-7060	200		02) 293-7060	•		
II (202) 293-7000 ∏		. (~	.02, 225 1000			
			-			
over.						
Full name of sole or first in	ventor					
唯一あるいは第一の発明者名			Takeshi '	rakizawa		
Inventor's signature		<del></del>	Date		<del></del>	
発明者の容名	90 1.	Takisawa	日付			
	1akeski	· Jakisawa		January 18,	2002	
Residence 住所		9				
生所	Kana	agawa Japan				
Citizenship				<del></del>		
© <del>16</del>	Japa	an				
Mailing Address				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<del></del>
	s/o NSK Ltd., 5-	50, Kugenumashinm	ei 1-chome,	Fujisawa-shi	L, Kanagawa,	Japar
Full name of second joint	nventor, if any					- <del></del>
第二の共同発明者名(液当	<b>する場合)</b>		Shiger	u ENDO		
Second inventor's signature	00	<i>C</i> .	Date	<del></del>		
第二発明者の著名	Shipen	w Endo	日付			
	XIIVogov	<b>7</b>		January 18	, 2002	
Residence						
住所	Kana	agawa Japan				
Citizenship				·		<del></del>
ធ្លាក	Japa	an				
Mailing Address						
郵送先	c/o NSK Ltd., 5-	50, Kugenumashinm	ei 1-chome,	Fujisawa-sh:	i, Kanagawa,	Japan

Full name of third joint i	nventor, if any						
第三の共同発明者名(故		•		Ikunori S	akatani		
Third inventor's signature 第三発明者の岩名	Skunos	· D. I.	<del></del> ;	Date 日付			
	0-10001001	c -vap	arent.		January 18,	2002	
Residence 住所		Kanaga	wa Japan		•		
Citizenship		···		*			
国籍		Japan					
Mailing Address 郵送先		d., 5-50,	. Kugenumashinme	i 1-chome,	Fujisawa-shi,	Kanagawa,	Japan
Full name of fourth joint	inventor, if any						<b>44</b> '
第四の共同発明者名(該)	当する場合)	٠.	•	Tatsunobu	MOMONO		
Fourth inventor's signature	<del>)</del>		<u> </u>	Date	***************************************		·
第四爻明者の署名	Tatsuni	obu V	Nomono	日付	January 18,	2002	
Residence 住所		Kanaga	wa Japan				
Citizenship 国 <b>报</b> ①		Japan	•				
Mailing Address 致送先	c/o NSK Ltd	d., 5-50,	Kugenumashinmei	. 1-chome,	Fujisawa-shi,	Kanagawa,	Japan
Full name of fifth joint in 第五の共同発明者名(放置			Υ	asushi MU	тон		
Fifth inventor's signature あ五元明者の岩名			0 / 1	Date 日付			
5 00 1 1 00 1	yasu.	w)	mitoh		January 18,	2002	
Residence 住所			va Japan				
Gitzenship Bi fili Fili		Japan					
Mailing Address 郵送失	c/o NSK Ltd	i., 5-50,	Kugenumashinmei	1-chome,	Fujisawa-shi,	Kanagawa,	Japan
Full name of sixth joint in 第六の共同発明者名(政旨	iventor, if any i する場合)						
Sixth inventor's signature 那六発明者の最名				Date E (†			
Residence 生所							
Citizenship 표 참							
Mailing Address 以差先	; <u> </u>					**************************************	

## Supplemental Priority Data Sheet

優先権に関する追補データシート

Additional prior foreign application 追加的先行外国特許出願:		1	Priority Claimed				
Number 番号	Country 国名	Day/Month/Year Filed 出願年月日	Priority Claimed 優先権の主張 Yes 有り No 無し				
P. 2001-150688	Japan	21/May/2001					
•							
1							
T. C.							
Additional provisional applications: 追加的仮出額:							
	er	'Filing Date 出願日					
U Application Numb 加 出願番号 们		LAND (A					
======================================							
Total and mark to the damp							
Additional U.S. applications: 追加的米国出願:							
Application Number 出願番号	Filin Hi	g Date (Status: pate 原日 (状態:特許	ented, pending, abandoned) 陇立资、係属中、放棄资)				
personal SEA "of	LAG.	1 2 3 4 3 4 1 1					